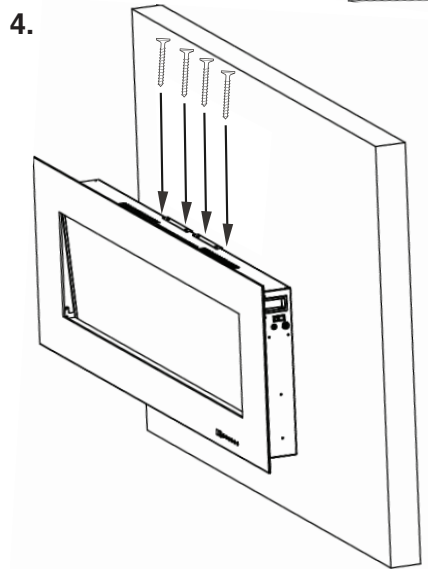
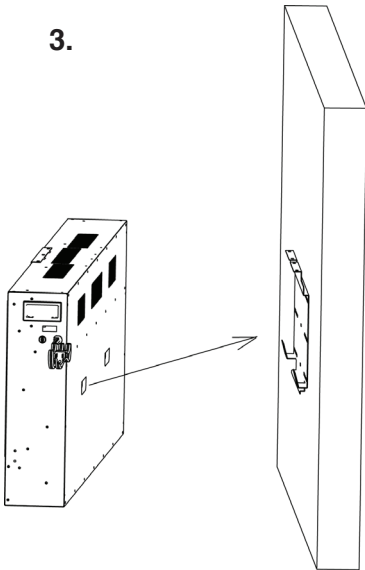
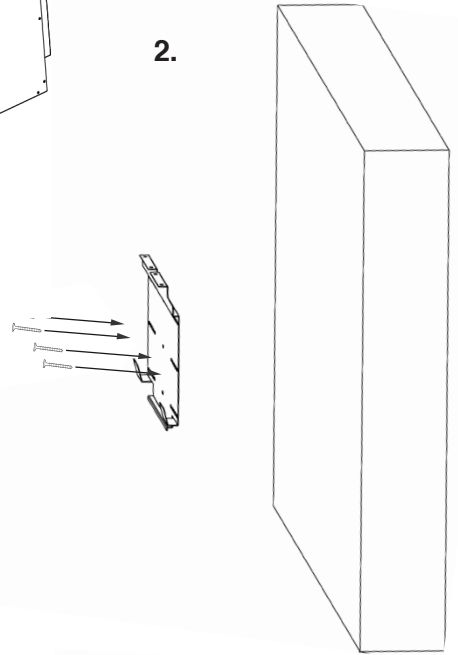
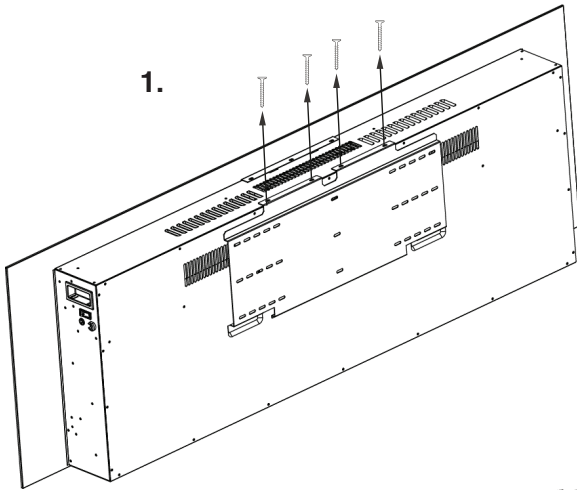
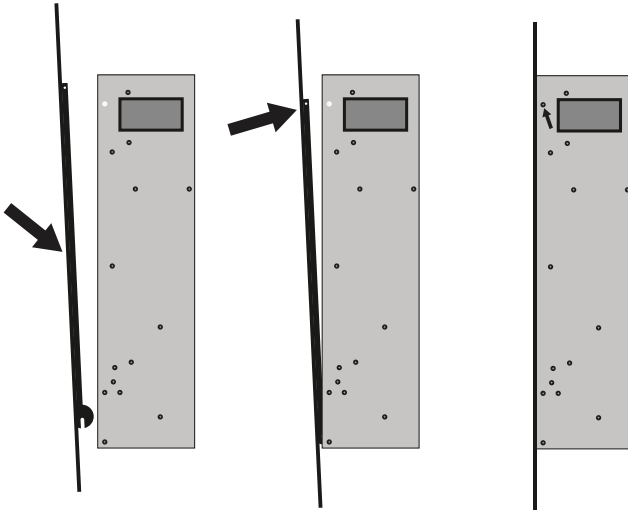
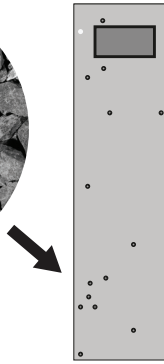
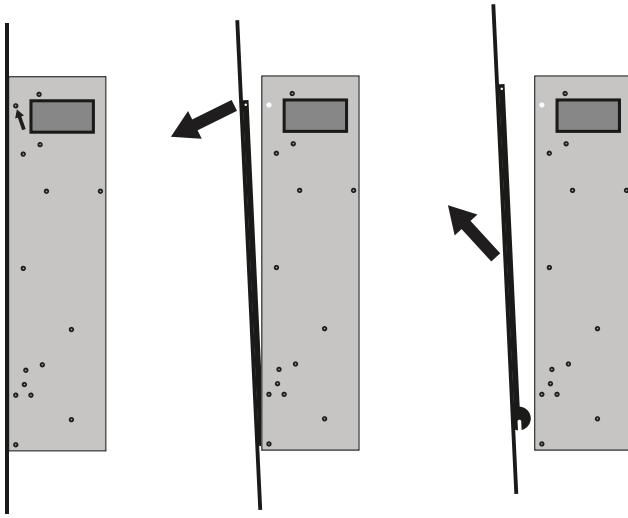


# TRIVERO 130-180-240 Brukermanual







**EN**

## Important safeguards

Please read these instructions carefully before using the appliance, and always follow the safety and operating instructions.

Important: People (including children) who are not able to use the appliance in a safe way, due to their physical, sensorial or mental capacity or their lack of experience or knowledge, must never use the appliance except if they are supervised by a person responsible for their safety or if they previously received instructions concerning the safe use of the appliance. Close supervision is necessary to prevent children from using the appliance as a toy.

*Please read these instructions carefully before using the appliance.*

- Check that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance.
- Do not leave the heater unattended during operation and keep children away.
- From time to time check the appliance for damages. Never use the appliance if cord or appliance Shows any signs of damage. In that case, repairs should be made by a competent qualified electrician\*. Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician\* in order to avoid all danger.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. When cleaning the appliance, refer to the instructions in the paragraph "Cleaning and maintenance" because water penetration through the openings can be very dangerous for your appliance.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Before cleaning, replacing a bulb or when you do not use the appliance, always unplug the appliance from the power supply. Do not attempt to remove the plug from the wall socket with wet hands.
- Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.
- Never use accessories that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and risk to damage the appliance.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.
- Stand the appliance on a stable surface so that it cannot fall.
- Do not place the appliance under a power socket. The power socket must not be in the hot airflow of the appliance.
- Always position the heater in such a way that inflammable materials (such as curtains) cannot be ignited. Ensure at all times that the unit is placed solidly on its base/feet. Make sure that the air inlet and outlet openings are not blocked.
- To avoid any risk of fire, do not cover the heater (e.g. with clothes).
- The heater should only be operated at a minimum distance of 1 meter from any wall (except the wall against which it is mounted), piece of furniture or other object and combustibles.
- Do not cut off the plug, this will have an effect on the warranty.
- Warning: Do not operate the heater near baths, showers, washbasins, swimmingpools or

any other water container. It must be impossible to reach the commands of your appliance when you are in contact with water.

- The temperature of the housing and the grids may be very high when the appliance is in use. Avoid contact with the skin.
- Do not allow the power cord to touch any hot part of the appliance.
- Never use the appliance near inflammable or explosive materials.
- Do not insert any objects through the grille or into the interior of the appliance.
- Do not use double adapters or other appliances to connect with heater.

(\*) Competent qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In case of need you should return the appliance to this electrician.

## Getting started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and store in a dry place.
- After installing the fireplace, plug the fireplace in a earthed 230 Volt outlet.

### *Helpful advice before fitting*

- Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the fixing pack against the parts list.
- The fixing pack contains small items which should be kept away from young children.
- We suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, there for reducing the risk of losing any small pieces.

## Cleaning

Warning: The unit must be unplugged from the power supply prior to any maintenance or cleaning in order to reduce the risk of electric shock or fire.

General cleaning instructions

- The housing may be wiped with a slightly damp, lint-free cloth. Do not use any abrasive scouring pad or steel wool.
- Do not use detergents or cleaning products.
- If necessary, dust particles accumulated in the air outlet openings may be removed with a vacuum cleaner.

Protection of the environment - directive 2002/96/EC

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the implication of both suppliers and users. For this reason your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directions.

# Usage

The appliance can be operated either by the touchscreen located on the front of the fireplace heater or by the supplied remote control. All the functions of the remote are the same as on the touchscreen.

## Master switch

Master switch control the power supply to the appliance. Turn the switch to “I” to connect power and turn the switch to “O” to cut the power. There will be chiming sound when turning to “I”.

**NOTE: Holding the buttons down for 10 seconds on the unit, will change the temperature from °C to °F.**



### Power on/off

Touch the button once (icon will be light up) to turn on power for all functions. Then touch the button once more to turn all functions off.



### Flame intensity

Touch the button once to level up/down the flame intensity. There are total 4 levels. The display will show F1,F2, F3 ,OFF to indicate the current intensity.



### Glow effect

Touch the button once to turn on/off the glow effect.



### Heat settings

This fireplace consist of a fan forced electric heater with two heat setting, 700W (“LO” shown in display) and 1400 W (“HI” shown in display).

Touch the button once (the icon will light up) to activate the heater at low level (700W). Touch the button once more to active the heater at high level (1400W). When set in high level, touch the button once to deactivate the heater.

Note: The fan will continue to run for a short time and turn off automatically after the heater is turned off.



### Timer settings

This fireplace is equipped with a timer ranging from 1hr to 9hrs (1H, 2H....9H shown in display). Touch the button once for every 1hr increasement.

Do not leave heater unattended.



### **Temperature settings / thermostat control**

Adjusts the temperature set point to your individual requirements.

Once the desired set temperature is reached the heater will turn off. The heater will cycle on and off to maintain the desired set temperature.

## **Warranty**

You have 2 years warranty on your electric fireplace after time of purchase.

# Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen vor dem Einbau und der Inbetriebnahme des Ofens sorgfältig durch. Beachten Sie bitte immer die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung.

**Wichtig:** Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## *Lesen Sie vorliegende Sicherheitshinweise sorgfältig durch vor dem Inbetriebnahme des Ofens.*

- Die Spannung der Stromquelle muss mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn dieser in Betrieb ist. Kindern sollen weg gehalten werden vom Gerät wenn eingeschaltet.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Beschädigungen. Schalten Sie das Gerät nicht ein wenn Sie einen sichtbaren Schaden bemerken. Lassen Sie Reparaturen nur von einer qualifizierter Elektriker\* durchführen. Wenn die Netzleitung beschädigt ist, muss diese von einem qualifizierter Elektriker\* ersetzt werden.
- Benutzung nur als Haushaltsartikel geeignet, oder in anderen hier beschriebenen Art.
- Tauchen Sie das Gerät nicht – mit keine Gründe - in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Anweisungen und Instruktionen zur Reinigung von das Gerät finden Sie im Paragraph, Reinigung und Unterhalt'. Verhindern Sie das Wasser das Gerät eintreten kann; es kann gefährlich sein für das Gerät.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von heißen Oberflächen verwendet werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker bevor Reinigung, verwechseln von Lampen oder bei nicht Benutzung; das Gerät abschalten und der Stecker aus der Buchse nehmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
- Das Gerät ist nicht geeignet für Außenanwendungen, der darf nur in trockenen Räumen benutzt werden. (Nicht in Nassräumen wie Sauna, Dusche usw.)
- Verwenden Sie niemals Zubehör die nicht von der Hersteller empfohlen sind. Dies kann gefährlich für den Benutzer sein und möglicherweise Schäden an das Gerät verursachen.
- Das Gerät nicht verschieben mittels ziehen an dem Schnur. Sorgen Sie dafür das das Schnur nicht verwickelt werden kann. Das Schnur nicht um das Gerät herum wickeln oder biegen.
- Bei unzulässigem Gebrauch oder Nichtbefolgen der Sicherheitsvorschriften übernimmt der Produzent keinerlei Haftung und verfällt jeglicher Garantieanspruch.
- Das Gerät auf einen stabilen Untergrund platzieren, so das der nicht fallen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt unterhalb einer Wandsteckdose auf. Positionier das Gerät so, das Steckdosen sich nicht in der heißen Luftstrom vom Gerät befinden.
- Das Gerät so positionieren das brennbare Materiale (wie Vorhänge) kein Feuer fangen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, trockene Fläche Decken Sie die Lüftungsschlitze (Einlass und Ausgang) keinesfalls ab.
- Der Stecker darf nicht entfernt werden. Sollte das der Fall sein, verfällt die Garantie.
- Um Risiko auf Feuer zu vorkommen, decken Sie das Gerät niemals ab (z.B. mit Kleidung).
- Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen der Frontseite des Gerätes und brennbaren



Gegenständen wie Möbeln, Gardingen o.ä. mindestens 1 Meter beträgt.

- Achtung: Verwenden Sie das Gerät niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Wasch- oder Schwimmbeckens. Es darf nicht möglich sein, die Bedienung des Gerätes zu erreichen wenn Sie in Kontakt mit Wasser sind.
- Beachten Sie, dass die Oberflächen, die Wärme abstrahlen, sehr hohe Temperaturen erreichen können. Hautkontakt vermeiden.
- Vermeiden Sie, dass das Schnur die heißen Oberflächen vom Gerät nicht berührt.
- Das Gerät nicht benutzen in der Nähe von brennbare- oder Explosivstoffe.
- Keine Gegenstände im Grill oder im inneren vom Gerät stecken.
- Verwenden Sie keine Adapter, und schließen Sie keine weiteren Apparaten an dieses Gerät.

(\*) Qualifizierter Elektriker: Kundendienst vom Produzent oder Importeur oder eine Person der qualifiziert, genehmigt und bequem ist solche Reparaturen zu erledigen, um jedes Risiko zu vermeiden. Falls notwendig, retournieren Sie das Gerät an dieser Elektriker.

## Zum Anfang

- Das Gerät aus der Karton nehmen
- Entfernen Sie die Verpackung
- Das Verpackungsmaterial in der Karton packen.
- Montiere den Kamin an eine stabile Wand. Stecke den Stecker in eine geerdete Steckdose für 230 Volt.

## *Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme*

Das Gerät wird betreibt durch mittel von den Schalter an der Vorderseite von das Gerät, oder mittels die beigegefügte Fernbedienung.

## Reinigung

Warnung: Vor dem reinigen des Geräts immer zuerst den Netzstecker ziehen um elektrischen Schlag und Brandgefahr zu vorkommen.

Allgemeine Reinigungshinweise

- Zum Reinigen allgemein immer ein weiches, sauberes Staubtuch benutzen. Auf keinen Fall Scheuermittel, Topfkratzer oder Stahlwolle verwenden.
- Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Um Staub oder Flusen zu entfernen, kann gelegentlich ein Staubsauger zum Reinigen des Lüftergebläses verwendet werden.

Schutz der Umwelt – Richtlinie 2002/96/EC

Um unsere Umwelt und menschliche Gesundheit zu schützen, muss Elektro Müll und elektronischen Geräten entsorgt werden nach den spezifischen Regeln die mit den Anbieter und Benützer übereingekommen sind. Aus diesem Grund wird auf dem Klassifizierungsaufkleber oder auf der Verpackung, dürfen diesen Geräten nicht im regulären Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen einer entsprechenden Recycling- Sammelstelle zugeführt werden.

# Gebrauch

Der Apparat kann mittels einem touch screen bedient werden, der sich an der Vorderseite des Kamins befindet mit der dazugehörigen Fernbedienung .

## Hauptschalter

Der Hauptschalter befindet sich an der rechten Seite.

Durch den Schalter auf " I " zu setzen, versehen Sie den Kamin mit Strom. Sie hören dann einen Piepton. Schalten Sie auf " O " dann wird die Stromzufuhr ausgeschaltet.

**Notiz: halten Sie 10 sec. De Temperaturknopf eingedrückt um C nach F zu verändern.**



Display



Thermostat



Timer



Wärmungs-  
stände



Glow effect



Intensität  
der  
Flamme



An /  
Ausschalter



### An / Ausschalter

Knopf einmal berühren ( Symbol leuchtet) um die Funktionen ein zu schalten .  
Nochmals berühren und die Funktionen werden ausgeschaltet.



### Intensität der Flamme

Berühren einmal den Knopf,um die Flammen an zu passen. Es sind 4 Stände  
total : F1 , F2 , F3 oder aus. Im Display erscheint welcher Stand gebraucht wird.



### Glow effect

Berühren Sie einmal auf die Taste zum Ein- oder Ausschalten von den unteres Licht.



### Wärmungsstände

Die Erwärmung des Kamins kennt 2 Stände. 700W ( Display zeigt " LO " an) und  
1400W ( Display zeigt " HI " an). Knopf einmal berühren um den niedrigen Stand zu  
aktivieren. Den Knopf nochmals berühren um den hohen Stand zu aktivieren. Den  
Knopf nochmals berühren und die Heizung wird ausgeschaltet .

Notiz: der Ventilator wird noch einige Zeit nach dem Ausschalten der Heizung drehen.  
Dieser geht dann von selbst aus.



### Timer

Der Kamin hat einen Timer. Diesen kann man einstellen auf 1 bis 9 Stunden.  
Berühre den Timer um dieZeit ein zu stellen.Jedes mal wenn Sie den Timer berühren  
kommt eine Stunde dazu. Das Display zeigt an wieviel Stunden eingestellt sind.Der  
Kamin Schalter sich von selbst aus, je nach eingestellter Zeit.



### **Thermostat**

Stell die Temperatur ein für den Raum, wo sich der Kamin befindet. Berühre den Knopf um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Heizung wird angehen und stoppen wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist. Danach wird die Heizung an- und ausgehen um die gewünschte Temperatur zu halten.

## **Garantie**

Sie haben 2 Jahre Garantie auf Ihren elektrischen Kamin ab Moment des Ankaufs.

### **Importør:**

Wimpel AS  
Grini Næringspark 1  
1361 Østerås

Tlf.: 67 15 75 70  
E-post: [wimpel@wimpel.no](mailto:wimpel@wimpel.no)  
Web: [www.wimpel.no](http://www.wimpel.no)